

Modellübersicht 2024

Evolution des modèles 2024

Waschmaschinen / *Lave-linge*

- Waschmaschinen, Toplader, Kleine Riesen
Lave-linge, lave-linge Top, Petits Géants
- Waschmaschinen
Lave-linge
- Waschmaschinen, Waschtrockner
Lave-linge, lave-/sèche-linge
- Zwischenbausätze, Sockelschubladen, Wäscheschleudern
Éléments intermédiaire d'assemblage, tiroirs de socle, essoreuses à linge
- Kassiergeräte, Luftreiniger, Müllpresse, Bügeleisen
Monnaieurs, purificateur d'air, compacteur de déchets, fers à repasser

Trockner / *Sèche-linge*

- Ablufttrockner, Kleine Riesen
Sèche-linge à évacuation, Petits Géants
- Kondensationstrockner, Wärmepumpentrockner
Sèche-linge à condensation, sèche-linge à pompe à chaleur

Bügelsysteme / *Systèmes de repassage*

- Bügelmaschinen, Bügelsysteme,
Repasseuses, systèmes de repassage

Dialoggarer / *Four Dialogue*

- Dialoggarer
Four Dialogue

Geschirrspüler / *Lave-vaisselle*

- Geschirrspüler Schweizer Norm und Euro-Norm 45
Lave-vaisselle norme Suisse et norme Euro 45
- Geschirrspüler Euro-Norm 60
Lave-vaisselle norme Euro 60
- Geschirrspüler vollintegriert
Lave-vaisselle entièrement intégrables

Herde / Cuisinières

- Herde Schweizer Norm
Cuisinières norme Suisse
- Herde Euro-Norm
Cuisinières norme Suisse
- Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen
- Combinaison des vitrocéramiques et jeux de plaques (KP) avec les cuisinières et tableau de commande
- Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE/Herde ohne Varioschalter
Raccordement pour KM 6... avec plaques à 2 circuits avec SE / cuisinières sans variostat
- Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx
Risque de court-circuit lors du remplacement d'une nouvelle cuisinière ou d'un tableau de commande en combinaison avec une table de cuisson vitrocéramique existante de la série KM 1xx

Backöfen / Fours

- Backöfen Schweizer Norm
Fours norme Suisse
- Backöfen Euro-Norm
Fours norme Euro
- Kompakt-Backöfen Euro-Norm
Fours compacts norme Euro
- Kompakt-Backöfen mit Mikrowelle, Schaltkästen
Fours compacts avec microondes, tableaux de commande

Dampfgarer / Fours à vapeur

- Dampfgarer, Dampfbacköfen Schweizer Norm, Standgeräte
Fours à vapeur, fours à vapeur combinés norme Suisse, appareils à pose libre
- Dampfgarer, Dampfbacköfen Euro-Norm
Fours à vapeur, fours à vapeur combinés norme Euro
- Dampfbacköfen Euro-Norm 230 V / 16 A
Fours à vapeur combinés norme Euro 230 V / 16 A
- Steamer, TeppanMobil
Steamer, TeppanMobil




Mikrowellengeräte / Fours à micro-ondes

- Mikrowellengeräte
Fours à micro-ondes
- Mikrowellen-Einbaurahmen
Cadres d'encastrement pour micro-ondes







Kochfelder / *Plans de cuisson*

-  **Kombinations-Kochfelder**
[Plans de cuisson combinés](#)
-  **Autarke Kochfelder HiLight**
[Plans de cuisson autonomes HiLight](#)
-  **Induktionskochfelder, TempControl**
[Plans de cuisson à induction, TempControl](#)
-  **Induktionskochfelder, TempControl, KM 6000, KM 7000**
[Plans de cuisson à induction, TempControl, KM 6000, KM 7000](#)



CombiSets / *CombiSets*

-  **CombiSets ProfiLine 1**
[CombiSets ProfiLine 1](#)
-  **CombiSets ProfiLine 2**
[CombiSets ProfiLine 2](#)
-  **CombiSets, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft**
[CombiSets, SmartLine, aérateur de table, TwolnOne, Downdraft](#)

Dunstabzugshauben / *Hottes aspirantes*

-  **Dunstabzugshauben Schweizer Norm**
[Hottes aspirantes norme Suisse](#)
-  **Dunstabzugshauben Euro-Norm, Huttenlüfter, Flachschildhauben**
[Hottes aspirantes norme Euro, aérateurs, hottes à écran plat](#)
-  **Insel-Dunstabzugshauben bis DA 4xxx**
[Hottes aspirantes îlots jusqu'à DA 4xxx](#)
-  **Insel-Dunstabzugshauben ab DA 5xxx, Downdraft, Deckengebläse**
[Hottes aspirantes îlots à partir de DA 5xxx, Downdraft, hottes plafond](#)
-  **Wand-Dunstabzugshauben bis DA 4xxx**
[Hottes aspirantes murales jusqu'à DA 4xxx](#)
-  **Wand-Dunstabzugshauben ab DA 5x_6x_7x_PUR, 90 cm Flachschildhauben**
[Hottes aspirantes murales à partir de DA 5x_6x_7x_PUR, hottes à écran plat 90 cm](#)

Kaffeevollautomaten, Schubladen / *Machines à café, tiroirs*

-  **Geschirrwärmer, Speisewärmer, Vakuumschublade**
[Chauffe-vaisselle, chauffe-repas, tiroirs de mise sous vide](#)
-  **Kaffeevollautomaten**
[Machines à café](#)

Kühl- und Gefriergeräte / *Réfrigérateurs et congélateurs*

- Schweizer Norm Einbau: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte,
Norme Suisse à encastrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs
- Schweizer Norm integriert: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte,
Norme Suisse à intégrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs
- Euro-Norm Einbau: Kühlschränke, Gefriergeräte
Norme Euro à encastrer : appareils de réfrigération, congélateurs
- Euro-Norm Unterbau und integriert: Kühlschränke
Norme Euro montage sous plan et à intégrer : réfrigérateurs
- Euro-Norm integriert: Kühlschränke
Norme Euro à intégrer : réfrigérateurs
- Euro-Norm Unterbau und integriert: Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte
Norme Euro montage sous plan et à intégrer : appareils combinés, congélateurs
- Euro-Norm Weinschränke
Norme Euro caves à vin
- Stand-Weinschränke
Appareils à pose libre : caves à vin
- Stand-Kühl-Gefrierkombinationen
Appareils à pose libre : réfrigérateurs-congélateurs combinés
- Stand-Kühlschränke
Réfrigérateurs à pose libre
- Stand-Gefrierschränke
Congélateurs à pose libre
- Stand-Gefrierschränke, Gefriertruhen
Congélateurs à pose libre, congélateurs bahuts
- MasterCool
MasterCool

Waschmaschinen, Toplader, Kleine Riesen

Lave-linge, lave-linge Top, Petits Géants

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Steuerspannung 400 V / Tension de commande 400 V

Jahr Année	Haushalt Ménage										Toplader Lave-linge Top		Kleine Riesen Petits Géants			
1972	W 416 S	W 421 S									W 440		W 406		W 708	
1973			W 432	W 435						W 437	W 441					
1974					W 422					W 443		W 473	W 408			
1975																
1976							W 423									
1977																
1978													WS 5104			
1979					W 427			W 454	W 458							
1980		W 413														
1981								W 451	W 489				WS 5105			
1982									W 784							
1983					W 753		W 761	W 782								
1984													WS 5405		W 5406	
1985					W 751											
1986																
1987							W 724	W 733	W 735		W 791					
1988					W 701											
1989																
1990											W 790					
1991							W 722									
1992												W 135				
1993					W 830		W 918	W 933			W 100-35	WS 5425			WS 5426	
1994					W 800-30		W 900-18	W 900-33								
1995																
1996								W 900-34								
1997					W 800-34		W 900-85	W 900-41			W 100-55					
1998					W 800-54										WS 5446	
1999							W 300-75									
2000															PW 5065	PW 6065
2001					W 300-33		W 400-75									
2002							W 400-75 PLUS				W 100-80					
2003					W 400-15							WS 5445				
2004					W 25-21		W 26-23	W 28-85			W 200-37					
2005					W 35-21		W 36-23				W 200-87					
2006							W 39-23	W 39-85			W 600-43					
2007					W 38-25											
2008																
2009																
2010					W 58-25		W 59-29 CH Liquid Wash	W 50 Supertronic						PW 5061	PW 5068	
2011					WKF 100-30						W 600-93					
2012							← W 59-61 CH Liquid Wash				W 600-95				PW 5070	
2013					WKF 100-31		↓ WKR 500-70 CH	WKR 900-70								
2014						WMR 500-60 CH				WDA 111						
2015						WMR 500-61 CH	WKR 500-71 CH	→ WMV 900-60								
2016									WDN 030							
2017																
2018							WCR 800-90	WWV 900-80		W 100-96						
2019														PWM 500-08	PWM 500-09	PWM 900-09
2020										WW 600-10	WW 600-90		PWM 300-08 CH			
2021																
2022																
2023																
2024																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Waschmaschinen, Wäschetrockner

Lave-linge, lave-/sèche-linge

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 12.03.2024

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Haushalt Ménage													Wäschetrockner Lave-/sèche-linge								
1983																						
1984																						
1985			FUST																			
1986			W726										W 736									
1987																						
1988																						
1989																						
1990			W 718																			
1991																		WT 745				
1992			W 921										W 930									
1993			W 900-21										W 900-30									
1994						W 900-13	W 900-57															
1995																						
1996			W 900-86				W 900-87						W 900-89						WT 900-45			
1997						W 900-79																
1998			W 300-76				W 300-77															
1999						W 300-55																
2000			W 400-76				W 400-87															
2001			W 400-76			W 400-55							W 400-89									
2002																			WT 900-45S			
2003			W 26-25			W 25-25	W 26-67															
2004			W 36-53			W 35-25		W 35-75					W 26-59									
2005			W 39-33					W 41-46	W 44-69	W 1513			W 28-39						WT 26-70			
2006						W 38-41		W 38-45														
2007	W 39-03								W 44-69 SV	WDA 1613												
2008		W 59-39	FUST																			
2009	W 59-05	W 59-97	W 59-67	W 58-41															WT 27-80			
2010																						
2011		W 59-91	W 59-99	W 58-97					W 1714										WT 27-89			
2012		WKS 500-70																				
2013								WDA 200		WDA 100			WDA 211						WT 27-96			
2014	WKK 200-30	WKS 500-71		WMF 800-20																		
2015								WDA 201		WDA 101			WDD 030									
2016					WMF 300-22			WDD 020		WDB 020									WTH 100-20			
2017											WDB 030		FUST	WKF 300-11	WKF 300-22	WMH 700-21			WTZH 700-30			
2018				WWE 800-60		WDD 130																
2019		WCR 800-70		WWG 700-60															WTF 100-05			
2020						WDD 131	WSD 300-23		WSD 100-23	WWD 100-20	WWD 300-20								WTR 800-60	WTI 300-60	WTD 100-60	WTW 800-70
2021																						
2022																						
2023																						
2024							WSB 300-83		WSB 200-03	WWB 200-00	WWB 300-80											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Zwischenbausätze, Sockelschubladen

Éléments intermédiaires, tiroirs de socle

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Zwischenbausätze Éléments intermédiaire d'assemblage																Sockelschubladen Tiroirs de socle			
1972	WTV 300	WTV 301																		
1973																				
1974																				
1975																				
1976																				
1977		WTV 302	WTV 304																	
1978																				
1979																				
1980																				
1981																				
1982				WTV 311	WTV 314	WTV 312														
1983																				
1984																				
1985																			WTV 5050	
1986																				
1987	WTV 309	WTV 309	WTV 309																	
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993																				
1994									WTV 318	WTV 319	WTV 320									WTV 5051
1995																				
1996																				
1997																				
1998																				
1999										WTV 400	WTV 405									
2000																				
2001																				
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006																				
2007																				
2008																				
2009																				
2010																				
2011																				
2012																				
2013	→	WTV 500	←																	
2014																				
2015																				
2016																				
2017																				
2018																				
2019																				
2020																				
2021																				
2022																				
2023																				
2024																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Kassiergeräte, Luftreiniger, Müllpresse, Bügeleisen

Monnaieurs, purificateur d'air, presse à ordures, fers à repasser

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kassiergeräte Monnaieur				Luftreiniger Purificateur d'air				Müllpresse Presse à ordures		Bügeleisen Fers à repasser	
1972												BA 12
1973												
1974								L 275		P 100		
1975												BA 15
1976												
1977							L 265					
1978									L 280			
1979												
1980										P 101		
1981											P 110	
1982												
1983												
1984	C 5002											
1985												
1986												
1987												
1988												
1989												
1990												
1991												
1992												
1993	MCS											
1994												
1995												
1996	CS 1 PROFI											
1997	TMS 100	TMS 200										
1998												
1999			TLS 10	CLS 20								
2000												
2001												
2002												
2003												
2004												
2005												
2006	TMS 110	TMS 220	TLS 10 - 1	CLS 20 - 1								
2007												
2008												
2009							MKS 1000	MKS 2000				
2010												
2011					adminZERO 110	adminZERO 220	adminZERO					
2012												
2013												
2014												
2015												
2016												
2017												
2018												
2019												
2020												
2021												
2022												
2023												
2024												

Ablufttrockner, Kleine Riesen

Sèche-linge à évacuation, Petits Géants

Steuerspannung 400V / Tension de commande 400 V

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Ablufttrockner Sèche-linge à évacuation							Kleine Riesen Petits Géants						
1972	T 460	T 329			T 330					T 466				
1973					T 332									
1974		T 329 S			T 334									
1975														
1976														
1977			T 336											
1978										T 5211				
1979							T 355	T 351						
1980														
1981										T 5211 (C)				
1982							T 384							
1983		T 361			T 363			T 370						
1984										T 5213				
1985								T 371			T 5212 C			
1986														
1987					T 354			T 372						
1988														
1989														
1990														
1991				T 452	T 454									
1992														
1993					T 430	T 525	T 530	T 535		T 5206	T 5205 C			
1994					T 400-30	T 500-25	T 500-30	T 500-35						
1995				SPECIAL					T 500-47					
1996														
1997						T 600-65	T 600-69	T 600-85						
1998					T 400-90									
1999				SPECIAL II		T 200-63								
2000														
2001					T 200-23									
2002														
2003				SPECIAL IV	T 200-43									
2004				SPECIAL V	T 43-23	T 45-23								
2005				SPECIAL VI	T 43-63	T 45-63				PT 7136	PT 7135 C	PT 5135 C	PT 5136	
2006				SPECIAL SA		T 85-23								
2007					T 83-25	T 85-23								
2008														
2009														
2010					T 87-25 CH							PT 5138	PT 5139	
2011														PT 5140 WP
2012														PT 5141 WP
2013														
2014														
2015														
2016														
2017														
2018														
2019													PDR 900-08	PDR 500-08
2020														PDR 300-08
2021														
2022														
2023														
2024														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.
Beim Austausch des Trockners in einer Wasch-Trocken-Säule bitte die Fussabstände seitlich und in der Tiefe beachten!

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.
Lors du remplacement du sèche-linge dans une colonne lave-linge/sèche-linge, veuillez tenir compte des distances entre les pieds sur les côtés et en profondeur !

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Steuerungsspannung 400 V / Tension de commande 400 V																																																		
Année	Kondensationstrockner, Wärmepumpentrockner Sèche-linge à condensation, sèche-linge à pompe à chaleur																																																	
1973																																																		
1974		T 337 K																																																
1975		I																																																
1976		I																																																
1977		I				T 347 K																																												
1978		I				I																																												
1979		I			T 353 K		T 357 K																																											
1980		I			I		I																																											
1981		I			I		I																														T 388 C													
1982		I			I		I																														T 388 C													
1983																																						I												
1984																																						I	T 377 C											
1985																																							I	T 378 C										
1986																																							I	T 379 C										
1987																																							I	T 392 C	T 379 C									
1988																																								I	I									
1989																																								I	I									
1990																																								I	I									
1991																																								I	I									
1992																																									I	I								
1993																																										I	I							
1994																																											I	I						
1995																																											I	I						
1996																																												I	I					
1997																																												I	I					
1998																																												I	I					
1999																																												I	I					
2000																																												I	I					
2001																																												I	I					
2002																																												I	I					
2003																																													I	I				
2004																																															I	I		
2005																																															I	I		
2006																																															I	I		
2007																																																	I	I
2008																																																	I	I
2009																																																	I	I
2010																																																	I	I
2011																																																	I	I
2012																																																	I	I
2013																																																	I	I
2014																																																	I	I
2015																																																	I	I
2016																																																	I	I
2017																																																	I	I
2018																																																	I	I
2019																																																	I	I
2020																																																	I	I
2021																																																	I	I
2022																																																	I	I
2023																																																	I	I
2024																																																	I	I

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Trockner T1
Sèche-linge T1

Beim Austausch des Trockners in einer Wasch-Trocken-Säule bitte die Fußabstände in der Tiefe beachten!

Lors du remplacement du sèche-linge dans une colonne lave-linge/sèche-linge, veuillez tenir compte des distances profondeur !

Einbauskizzen
 Schémas d'installation

Bügelmaschinen, Bügelsysteme, Wäscheschleudern

Repasseuses, systèmes de repassage,essoreuses à linge

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Bügelmaschinen Repasseuses	Bügelssysteme Systèmes de repassage	Wäscheschleudern Essoreuses à linge								
1972	B 850					WZ 243	WZ 244	WZ 246			
1973	B 855										
1974											
1975								WZ 246 S			
1976											
1977		B 857									
1978											
1979											
1980											
1981		B 858				WZ 255					
1982											
1983		B 864				WZ 257					
1984								WZ 259			
1985											
1986											
1987						WZ 267					
1988											
1989											
1990		B 865									
1991						WZ 268					
1992											
1993											
1994											
1995											
1996											
1997											
1998											
1999											
2000		B 890									
2001		B 890-1									
2002											
2003											
2004											
2005											
2006											
2007											
2008		B 990									
2009											
2010											
2011											
2012			B 13-12 CH	Fust	B 18-26 CH						
2013											
2014			B 23-12 CH		B 28-26 CH						
2015											
2016			B 33-12 CH		B 38-26 CH						
2017											
2018											
2019											
2020											
2021											
2022			B 43-12 CH		B 48-26 CH						
2023											
2024											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen
Schémas d'installation

Dialoggarer

Four Dialogue

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

DO = Dialoggarer
DO = Four Dialogue

Technical Management

06.12.2022

Jahr Année	Dialoggarer Four Dialogue								
2016									
2017									
2018	DO 6860-60 BW	DO 6860-60 SW	DO 6860-60 ED						
2019	DO 7860-60 BW 230V	DO 7860-60 SW 230V	DO 7860-60 ED 230V	DO 7860-60 GR 230V					
2020	DO 7860-60 BW 400V	DO 7860-60 SW 400V	DO 7860-60 ED 400V	DO 7860-60 GR 400V					
2021									
2022									
2023									
2024									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Geschirrspüler Schweizer Norm und Euro-Norm 45

Lave-vaisselle norme Suisse et norme Euro 45

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Schweizer Norm Norme Suisse						Euro-Norm 45 Norme Euro 45		
1991									
1992								G 450	
1993									
1994		G 305	G 310		G 325				
1995								G 605	G 805
1996									
1997			G 316			G 330			
1998									
1999	G 346	G 356			G 381	G 391		G 621	G 821
2000									
2001	G 346-55 PLUS	G 356-55 PLUS			G 396-55 PLUS	G 398-55 PLUS		G 621-45 PLUS	G 821-45 PLUS
2002									
2003		G 356-55 PLUS-3			G 396-55 PLUS-3	G 398 PLUS-3		G 621-45 PLUS-3	G 821-45 PLUS-3
2004				G 394-55 PLUS-3					
2005									
2006							G 375-55 PLUS		
2007	G 3152-55	G 3232-55			G 3432-55			G 1202-45	
2008									
2009									
2010								G 14600-45	
2011									
2012									
2013								G 14800-45	
2014		G 3305-55			G 3505-55				
2015									
2016		G 3325-55			G 3525-55			G 14820-45	
2017									
2018									
2019									
2020								G 15640-45	
2021		G 3625-55			G 3825-55				
2022								G 15740-45	
2023									
2024									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Geschirrspüler Euro-Norm 60

Lave-vaisselle norme Euro 60

Steuerspannung 400V / Tension de commande 400 V

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Euro-Norm 60 Norme Euro 60										ProfLine ProfLine									
1972	G 220																			
1973	G 230					G 510														
1974						G 511	G 552													
1975	G 504	G 505				G 510	G 512													
1976																				
1977	G 503																			
1978					G 506	G 507														
1979	G 520				G 530		G 540	G 560												
1980																				
1981																				
1982																				
1983	G 522				G 532		G 542													
1984																				
1985								G 562												
1986																				
1987																				
1988	G 570				G 582			G 595												
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993		G 575	G 593																	
1994		G 665	G 685	G 670																
1995	G 660								G 860	G 865	G 870	G 885								
1996																				
1997				G 676			G 690				G 876		G 890							
1998																				
1999	G 646	G 656	G 681				G 691		G 846	G 856		G 881	G891							
2000																				
2001	G 646 PLUS	G 656 PLUS	G 696 PLUS				G 698 PLUS		G 846 PLUS	G 856 PLUS		G 896 PLUS	G 898 PLUS							
2002																				
2003	G 646 PLUS-2	G 656 PLUS-3	G 696 PLUS-3				G 698 PLUS-3		G846 PLUS-2	G 856 PLUS-3		G 896 PLUS-3	G 898 PLUS-3							
2004																				
2005		G 1220	G 1430				G 1630			G 2220		G 2430	G 2630				G 2830	G 8051		
2006	G 1040								G 2040										G 8052	
2007	G 1042	G 1222	G 1432						G 1732	G 2042	G 2222		G 2432		G 2732	G 2832				
2008	G 1022								G 1734	G 2022				G 2734	G 2834					
2009																				
2010		G 15200-60	G 15700-60						G 15830-60		G 25205-60		G 25705-60		G 25835-60	G 25935-60				
2011	G 14300-60	G 15141								G 24305-60	G 25146-60									
2012																				
2013	G 14410-60	G 16300-60	G 16700-60							G 24415-60	G 26305-60		G 26705-60			G 26905-60			PG 18081-60	PG 28082-60
2014																				
2015	G 14910-60								G 24915-60											
2016	G 16000-60	G 16720-60	G 16840-60	G 14930-60	G 24935-60				G 26005-60	G 26725-60		G 26845-60			G 26925-60					
2017																				
2018																				
2019	G 17100-60	G 17310-60	G 17510-60						G 27105-60	G 27315-60		G 27515-60			G 27915-60			PG 8131-60	PG 8132-60	
2020	G 15210-60								G 25215-60											
2021																				
2022	G 15310-60	G 17410-60	G 17610-60						G 25315-60	G 27415-60		G 27615-60			G 27925-60			PFD 102-60	PFD 103-60	
2023																				
2024	G 15410-60	G 17600-60	G 17710-60						G 25415-60	G 27605-60		G 27715-60			G 27935-60					

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Geschirrspüler vollintegriert

Lave-vaisselle entièrement intégrable

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Vollintegriert 45 cm Entièrement intégrable 45 cm		Vollintegriert 55 cm Entièrement intégrable 55 cm		Vollintegriert 60 cm Entièrement intégrable 60 cm		ProfilLine ProfilLine
1981							
1982						G 563	
1983							
1984							
1985							
1986							
1987							
1988							
1989							
1990							
1991							
1992							
1993							
1994							
1995							
1996							
1997						G 673-60	G 873-60
1998							
1999						G 658-60	G 858-60
2000							
2001					G 653 PLUS	G 658 PLUS	G 853 PLUS
2002							G 858 PLUS
2003	G 618-45 PLUS-3	G 818-45 PLUS-3			G 653-60 PLUS-2	G 658-60 PLUS-3	G 663-60 PLUS
2004							G 853-60 PLUS-2
2005						G 1470-60	G 2270-60
2006						G 1180-60	G 2470-60
2007	G 1262-45		G 3182-55	G 3472-55	G 1182-60	G 1472-60	G 2180-60
2008					G 1173-60		G 2182-60
2009							G 1872-60
2010	G 14670-45					G 15770-60	G 1874-60
2011					G 14370-60		G 2173-60
2012							
2013	G 14860-45				G 14480-60	G 16582-60	G 24375-60
2014			G 3365-55	G 3565-55			G 25275-60
2015					G 14960-60		G 25196-60
2016	G 14880-45		G 3385-55	G 3585-55	G 14980-60	G 16060-60	G 24985-60
2017						G 16890-60	G 26365-60
2018		G 14680-45	G 14782-45			G 18992-60	G 26587-60
2019							G 26895-60
2020	G 15890-45	G 15481-45	G 15690-45		G 17150-60	G 17590-60	G 26997-60
2021				G 3685-55	G 15260-60		G 27365-60
2022	G 15990-45	G 15590-45	G 15790-45				G 27595-60
2023					G 15350-60	G 17690-60	G 27965-60
2024					G 15450-60	G 17790-60	G 27985-60

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskitzen der Geräte.
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

* FrontFit / schmalerer Luftspalt
* FrontFit / espace d'air plus étroit

Einbauskitzen
Schémas d'installation

Herde Schweizer Norm

Cuisinières norme Suisse

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

25.01.2024

Zusatzbezeichnungen:

Descriptions supplémentaires :

E = Einbauherd

E = Cuisinière encastrable

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)

P = Pyrolyse (catalysateur en série)

* Katalysator nachrüstbar

* Catalysateur rajoutable

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Schweizer Norm Norme Suisse									
1979	H 655/3	H 655/4	H 657/3	H 657/4	H 659/4	H 658				
1980										
1981										
1982										
1983									H 656	
1984										H 654
1985										
1986										
1987	H 851/3	H 851							H 854	H 858
1988										
1989										
1990							H 852			
1991										
1992										
1993										
1994										
1995	H 206/3-55*	H 206-55*		H 208-55*				H 212-55*	H 215-55*	H 217-55*
1996									H 216-55*	
1997	H 207/3-55*	H 207-55*		H 209-55*			H 250-55*	H 251-55*	H 253-55*	H 256-55*
1998										H 258-55*
1999									H 336-55 *	H 373-55*
2000	H 306/3-55	H 306-55					H 310-55	H 313-55	H 336-1-55*	
2001	H 306/3-1-55	H 306-1-55					H 310-1-55	H 313-1-55		H 370-1-55*
2002	H 306/3-55-2	H 306-55-2					H 310-55-2	H 313-55-2	H 336-55-2*	H 370-55-2*
2003										H 373-55-2*
2004	H 4220-55/3	H 4220-55					H 4230-55	H 4250-55	H 4280-55	H 4630-55
2005										
2006										
2007										
2008	H 4202-55/3	H 4202-55					H 4212-55	H 5240-55	H 5461-55	
2009										
2010	H 4402-55/3	H 4402-55					H 4412-55			
2011										
2012										
2013	H 2250-55/3	H 2250-55					H 2251-55	→	H 2451-55	
2014										
2015							H 2251-1-55		H 2451-1-55	
2016										
2017	→	→	→	→	→	→	→	→	H 2255-55 E	
2018										
2019									H 2265-1-55 E H 2265-1-55 EP	
2020										
2021										
2022										
2023										
2024									H 2456-55 E H 2456-55 EP	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Herde Euro-Norm

Cuisinières norme Euro

Zusatzbezeichnungen:
Descriptions supplémentaires :

E = Einbaugerät
E = Cuisinière encastrable

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)
P = Pyrolyse (catalysateur en série)

*Katalysator nachrüstbar
*Catalysateur rajoutable

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Euro-Norm Norme Euro										Standgeräte Appareils à pose libre			
1979	H 601						H 604					H 601		H 604
1980														
1981													H 602	
1982						H 602	H 604							
1983										H 612				H 612
1984				H 611							H 618			
1985														
1986														
1987	H 801									H 814	H 818			
1988														
1989							H 808							H 868
1990														
1991														
1992														
1993														
1994														
1995				H 208*					H 212*		H 214*	H 227*		
1996										H 216*				
1997	H 207*			H 209*			H 250*	H 251*	H 253*	H 256*	H 258*			
1998														
1999									H 336*	H 370*	H 373*			
2000	H 306						H 310	H 313	H 336-1*					
2001	H 306-1						H 310-1	H 313-1		H 370-1*	H 373-1*			
2002	H 306-2						H 310-2	H 313-2	H 336-2*	H 370-2*	H 373-2*			
2003														
2004	H 4220-60						H 4230-60	H 4250-60	H 4280-60	H 4630-60				
2005														
2006														
2007														
2008	H 4202-60						H 4212-60	H 5240-60	H 5461-60					
2009														
2010	H 4402-60						H 4412-60							
2011														
2012														
2013	H 2260-60	H 2461-60				H 2260-60, 230 V	H 2261-60							
2014			H 2464-60											
2015		H 2461-1-60	H 2464-1-60				H 2261-1-60							
2016														
2017	→	H 2265-60 E H 2265-60 EP	H 2265-60 I, 230 V			H 2265-60 E, 230 V	siehe H 2461-1-60							
2018														
2019		H 2265-1-60 E H 2265-1-60 EP	H 2265-1-60 I, 230 V			H 2265-1-60 E, 230 V								
2020														
2021														
2022														
2023														
2024		H 2456-60 E H 2456-60 EP	H 2456-60 I, 230 V			H 2456-60 E, 230 V								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen

Herde / Schaltkästen		KP		KM 200														KM 600							KM 6000 / KM 7000													
		KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6021	KM 6039	KM 6061	KM 6012 (230 Volt)	KM 6093 Induktion	KM 7005 FR Induktion		
H 800 E	H851E/3-55	1)																																				
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓												✓	✓																			
H 200 E	H206E/3-55, H207E/3-55	1)																																				
	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	! 5)	! 5)	! 5)	! 5/7)	! 5/7)	! 5/7)	! 5/7)					✓	✓	✓	! 5)	! 5)					✓	! 5)	! 5)	! 9)	! 9)						
H 300 E	H306E/3-55	1)																																				
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)					✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓						
H 4000 E	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)																																				
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓							
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
H 5000 E	H5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 2000 E/EP H 2000 I	H2250-55E/3	1)																																				
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)				✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)		✓	✓	✓	✓	✓						
	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)	! 7)				✓	✓	✓	✓	✓	! 7)	! 7)	! 7)		✓	✓	✓	✓	✓						
	H2265 E , H2265-1 E (230 Volt)																																			✓		
	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)																																			✓	✓	

- ✓ Funktionen des KM gewährleistet
- 1) Herd nur als SMS-Norm-Ausführung 55 cm
- 2) Nur 3 Platten, ein Regler ohne Funktion
- 3) Kombinierbar mit zusätzlicher KSE 202-1 (als komplette Einheit nicht mehr lieferbar)
- 4) Umbausatz Mat.-Nr. 6.422.260 (Kabelbinder und Umbauanweisung) erforderlich
- 5) Ohne Bräterzone (h.r.)
- 6) Ohne Warmhaltezone
- 7) Ohne Restwärmeanzeige
- 8) Ohne Topf- / Topfgrössenerkennungs-Funktion und Infodisplay (modellabhängig)
- 9) Ohne Variozone. Umbau auf permanent grosse Kochzone(n) möglich
- ! Nicht zu empfehlen !
- ✗ Kombination nicht möglich !

Combinaison des vitrocéramiques et jeux de plaques (KP) avec les cuisinières et tableau de commande

	Cuisinières / Tableau de commande	KP		KM 200															KM 600							KM 6000 / KM 7000														
		KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6021	KM 6039	KM 6061	KM 6012 (230 Volt)	KM 6093 Induction	KM 7005 FR Induction				
H 800 E	H851E/3-55	1)																																						
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓												✓	✓																					
	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓								
H 200 E	H206E/3-55, H207E/3-55	1)																																						
	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	!	!	!	!	!	!	!	!				✓	✓	✓	!	!					✓	!	!	!	!									
	H214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)					3)	3)	3)	3)	3)									
H 300 E	H306E/3-55	1)																																						
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	!	!	!	!				✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓									
	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)						3)	3)	3)	3)	3)									
H 4000 E	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)																																						
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓								✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓									
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓								✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 5000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓								✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 2000 E/EP H 2000 I	H2250-55E/3	1)																																						
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	!	!	!	!	!				✓	✓	✓	✓	✓	!	!	!		✓	✓	✓	✓	✓									
	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	!	!	!	!	!				✓	✓	✓	✓	✓	!	!	!		✓	✓	✓	✓	✓									
	H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)																																						✓	
H2265 I, H2265-1 I (Four Induction 230 Volt 3P)																																						✓	✓	

- ✓ Fonctionnement garanti des KM
- 1) Cuisinière seulement en norme SMS-55cm
- 2) Seulement 3 plaques, un régulateur sans fonction
- 3) Combinés avec KSE 202-1 supplémentaire (n'est plus livrable en unité complète)
- 4) Set de transformation Mat.-Nr. 6.422.260 (att. Câble et instr. De montage) indispensable
- 5) Sans zone de cuisson/rôtissage (arrière / droit)
- 6) Sans zone de maintien au chaud
- 7) Sans indication de la chaleur résiduelle
- 8) Sans fonction de détection des casseroles et de leur grandeur (selon le modèle)
- 9) Sans zone de cuisson vario. Transformation possible, grande(s) zone(s) de cuisson en permanence
- ! N'est pas recommandé !
- ✗ Combinaison pas possible !

Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE / Herde ohne Varioschalter

Gruppenstecker im SE oder Herd

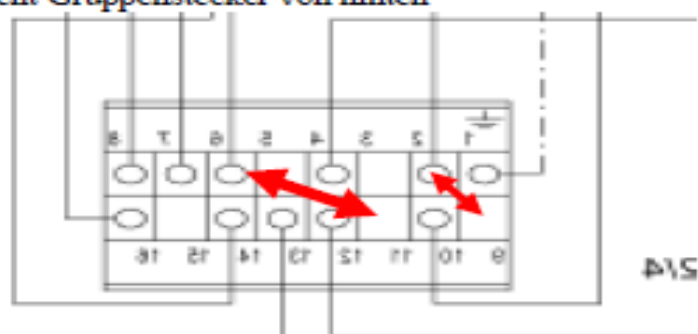
Brücke setzen VL 2 / 9

Brücke setzen HR 6 / 11

Stecker Tnr. 1181150 4 Stk.

Litze Draht 1mm² ca. 20 cm

Ansicht Gruppenstecker von hinten

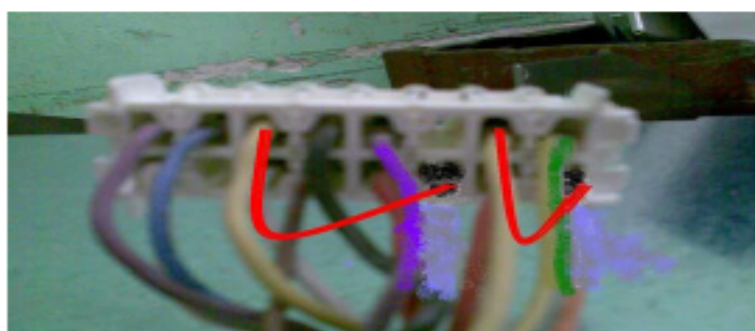


Platte vorne links

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 2 nehmen, Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 2 einstecken das ende der Drahtbrücke mit Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 9 einstecken

Platte hinten rechts

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 6 nehmen, Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 6 einstecken das ende der Drahtbrücke mit Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 11 einstecken



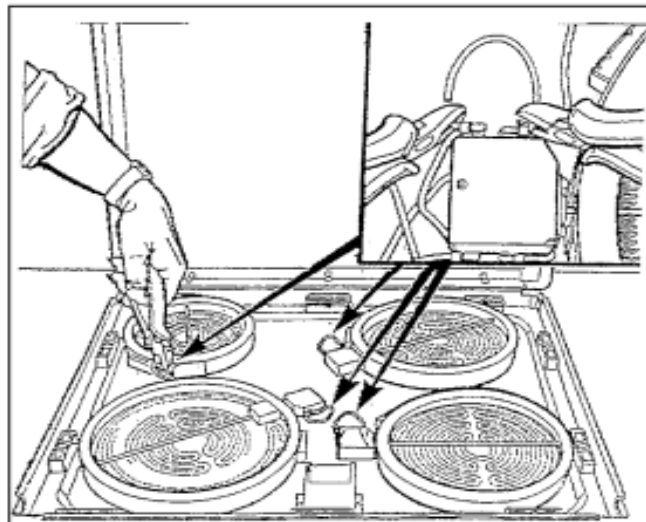
Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx

Bei der Kombination von:

KM 120, KM 121, KM 122, KM 122-B, KM 123, KM 124, KM 125, KM 127, KM 128, KM 129, KM 130, KM 131, KM 132, KM 133, KM 134, KM 137, KM 141, KM 144

mit einem neuen Gerät der Serie H 200, H 300, H 4000, H 5000 oder H 2000 ist darauf zu achten, dass vor der Inbetriebnahme **unbedingt die 4 Drahtbrücken** (Abb.1) für die Soforteinschaltung der Restwärmeanzeige **durchgetrennt** werden müssen. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

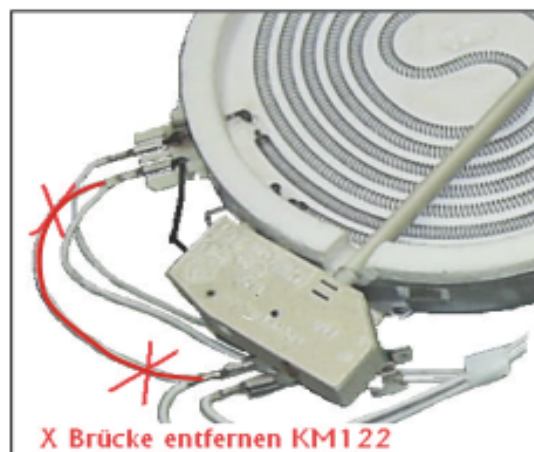
Abb.1



Je nach Fabr.-Nr. (z.B. 10/.....) sind ev. keine Brücken vorhanden. Die Funktion ist gewährleistet.

Bei einigen Glaskeramik-Kochfeldern sind andere Temperaturregler eingesetzt (Abb. 2) Die **Drahtbrücke x muss bei allen Heizplatten unbedingt durchgetrennt werden**. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

Abb.2



Backöfen Schweizer Norm

Fours norme Suisse

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

*** Ausführung BF = spezielles Gerät
*** Exécution BF = appareil spécial

** BF nachrüstbar
** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

Technical Management

25.01.2024

Zusatzbezeichnungen:

Déscriptions supplémentaires :

B = Backöfen

B = Four

T = Teleskopwagen

T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)

P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Backöfen Fours									
1979	H 655***									
1980				H 659***	H 658***					
1981										
1982										
1983									H 656***	
1984										H 654***
1985										
1986										
1987	H 851**								H 854**	H 858**
1988										
1989										
1990						H 852**				
1991										
1992										
1993										
1994										
1995			H 208-55*			H 212-55*			H 215-55*	H 217-55*
1996									H 216-55*	
1997			H 209-55*			H 251-55*			H 256-55*	H 258-55*
1998										
1999								H 336-55*	H 370-55*	H 373-55*
2000			H 310-55			H 313-55		H 336-1-55*		
2001			H 310-1-55			H 313-1-55			H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002			H 310-55-2			H 313-55-2		H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003										
2004			H 4230-55			H 4250-55		H 4280-55	H 4630-55	H 4640-55
2005										
2006		H 4210-55								
2007										
2008		H 4212-55	←			H 5240-55		H 5460-55		H 5681-55
2009							H 5241-55			
2010		H 4412-55								
2011										
2012										
2013		H 2251-55				→	H 2651-55	H 6450-55 B		H 6650-55
2014										
2015		H 2251-1-55					H 2651-1-55 B		H 6650-55 BP	
2016										
2017		→	H 2255-55 B	H 2255-55 BP	H 2651-55 BP					
2018										
2019			H 2265-1-55 B	H 2265-1-55 BP	H 2860-55 BP		H 2860-55 B	H 7460-55 BP	H 7660-55 BP	
2020										
2021										
2022										
2023					H 2861-55 BP		H 2861-55 B			
2024			H 2456-55 B	H 2456-55 BP						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Backöfen Euro-Norm

Fours norme Euro

Zusatzbezeichnungen:
Descriptions supplémentaires :

B = Backofen
B = Fours

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)
P = Pyrolyse (catalysateur en série)

X = Grifflos
X = Sans poignée

Technical Management

25.01.2024

** BF nachrüstbar
** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Backöfen Fours																
1979	H 601			H 604													
1980																	
1981																	
1982				H 602													
1983									H 612								
1984										H 618							
1985																	
1986																	
1987	H 801**								H 814**	H 818**							
1988																	
1989																	
1990					H 808**												
1991																	
1992																	
1993																	
1994																	
1995		H 208*			H 212*				H 215*	H 217*							
1996									H 216*								
1997		H 209*			H 251*				H 256*	H 258*							
1998																	
1999								H 336*	H 370*	H 373*							
2000		H 310			H 313			H 336-1*									
2001		H 310-1			H 313-1				H 370-1*	H 373-1*	H 383*						
2002		H 310-2			H 313-2			H 336-2*	H 370-2*	H 373-2*							
2003																	
2004		H 4230-60			H 4250-60	H 4270-60	H 4280-60	H 4630-60	H 4640-60	←					H 4900		
2005						H 4271-60						H 4641-60	H 4680-60				
2006																	
2007													H 4681-60				
2008					H 5240-60	←	H 5460-60	H 5461-60				H 5681-60	←		H 5981-90		
2009					H 5241-60												
2010		H 4412-60															
2011																	
2012																	
2013		H 2261-60			H 2661-60	←		H 6460-60	←			H 6660-60		H 6860-60	H 6890-90		
2014																	
2015		H 2261-1-60			H 2661-1-60 B H 2661-1-60 BP							H 6660-60 BP					
2016						H 2666-60 BP			H 6461-60 B H 6461-60 BP						H 6890-90 BP	H 6860-60 BPX	
2017		→			H 2265-60 B			H 2265-60 BP	H 6460-60 BP			H 6460-60 B		H 6860-60 BP			
2018																	
2019					H 2265-1-60 B	H 2860-60 B H 2860-60 BP		H 2265-1-60 BP	→	H 7460-60 BP	H 7264-60 B		H 7660-60 BP		H 7860-60 BP	H 7890-90 BP	H 7860-60 BPX
2020																	
2021																	
2022												H 7464-60 BPX					
2023						H 2861-60 B H 2861-60 BP											
2024					H 2456-60 B			H 2456-60 BP									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Kompakt-Backöfen Euro-Norm

Fours compacts norme Euro

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 06.01.2022

Zusatzbezeichnungen:

Déscriptions supplémentaires :

B = Backofen

B = Fours

** BF nachrüstbar

** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar

* Catalyseur rajoutable

P = Pyrolyse (Katalysator serienmässig)

P = Pyrolyse (catalyseur en série)

X = Grifflos

X = Sans poignée

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Kompakt-Backöfen Fours compacts											
1979												H 602 B2
1980												
1981												
1982												
1983												
1984												
1985												
1986												
1987												
1988												H 809 B2
1989												
1990												
1991												
1992												H 848**
1993												
1994												
1995												
1996												
1997												H 247*
1998												
1999												H 390
2000												
2001												
2002												
2003												
2004												
2005												
2006												
2007												
2008												H 5040-60
2009												
2010												
2011												
2012												
2013												H 6400-60 B
2014												
2015												
2016												
2017												H 6600-60 BP
2018												H 6800-60 BPX
2019												
2020												H 7244-60 BP
2021												H 7640-60 BP
2022												H 7840-60 BPX
2023												H 7840-60 BP
2024												H 7440-60 BPX
												H 7440-60 BPX

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Kompakt-Backöfen und Dampfgerar mit Mikrowelle, Schaltkästen

Fours compacts et fours à vapeur avec microondes, tableaux de commande

X = Grifflos
X = Sans poignée

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kompakt-Backöfen mit Mikrowelle Fours compacts avec microondes				Dampfgerar mit Mikrowelle Fours à vapeur avec microondes				Schaltkästen Tableaux de commande				
1979										SE 50/4	SE 50 EC		
1980												SE 48	
1981													
1982	H 608 BM												
1983	H 618 BM												
1984													
1985													
1986													
1987											SE 80	SE 70	
1988													
1989													
1990													
1991													
1992	H 839 MB												SE 86
1993													
1994													
1995													
1996				H 115 MB							SE 213	SE 210	KSE 202
1997													
1998		H 152 MB		H 158 MB									KSE 202-1
1999				H 176 MB							SE 336		
2000		H 136 MB										SE 330	
2001		H 136 MB-1		H 176 MB-1	H 187 MB								
2002		H 137 MB-2		H 177 MB-2									
2003													
2004		H 4020-60 BM		H 4060-60 BM							SE 4400	SE 4300	
2005					→	H 4080-60 BM							
2006													
2007						H 4081-60 BM							
2008		H 5040-60 BM				H 5080-60 BM					SE 4402	SE 4302	
2009													
2010													
2011													
2012													
2013		H 6400-60 BM				H 6600-60 BM	H 6800-60 BM						
2014													
2015													
2016								DGM 6401-60	DGM 6600-60				
2017								H 6800-60 BMX					
2018													
2019		H 7240-60 BM				H 7640-60 BM	H 7840-60 BM	H 7840-60 BMX	DGM 7440-60	DGM 7640-60	DGM 7840-60		
2020													
2021													
2022				H 7440-60 BMX									
2023				H 7440-60 BMX									
2024													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Dampfgarer und Dampfbacköfen Schweizer Norm, Standgeräte

Fours à vapeur et fours à vapeur combinés norme Suisse, appareils à pose libre

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 13.05.2024

HC = HydroClean
HC = HydroClean

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Dampfgarer Fours à vapeur	Dampfbacköfen Fours à vapeur combinés						Standgeräte Appareils à pose libre	
1998									
1999									
2000	DG 155-55								
2001	DG 155-1-55								
2002	DG 155-2-55								
2003								DG 2350	
2004	DG 4060-55							DG 2351	
2005									DG 1050 S
2006					DGC 4080-55				
2007									
2008	DG 5060-55		DG 5080-55		DGC 5080-55				
2009		DG 5061-55							
2010				DGC 5061-55					DG 1450 S
2011									
2012									
2013	→	DG 6400-55		DGC 6400-55	→	DGC 6600-55 XL			DG 6010
2014								DGC 6660-55 XXL	
2015									
2016									
2017									
2018									
2019		DG 7440-55		DGC 7440-55 XL		DGC 7640-55 XL		DGC 7460-55 XXL DGC 7660-55 XXL	
2020									
2021									
2022							DGC 7250-55 XXL DGC 7450-55 XXL		
2023				DGC 7440-55 XL HC		DGC 7640-55 XL HC			
2024									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Dampfgarer und Dampfbacköfen Euro-Norm

Four à vapeur et fours à vapeur combinés norme Euro

X = Grifflos
X = Sans poignée

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Dampfgarer Four à vapeur				Dampfbacköfen Fours à vapeur combinés												
1997																	
1998																	
1999			DG 155														
2000																	
2001			DG 155-1	DG 163													
2002			DG 155-2														
2003	DG 2660																
2004	DG 2661		DG 4060-60	←													
2005					DG 4080-60												
2006							DGC 4085-60	DGC 4080-60									
2007																	
2008	DG 3460-60		DG 5060-60		DG 5080-60		DGC 5085-60	DGC 5080-60									
2009		DG 5040-60	DG 5061-60														
2010						DGC 5061-60				DGC 5090-60	DGC 5095-60						
2011														DGC 5085 XL (D)			
2012																	
2013	DG 6030-60	DG 6200-60	DG 6400-60		DG 6600-60	DGC 6400-60		→	DGC 6600-60 XL	DGC 6800-60 XL	DGC 6805-60 XL	←	←	←			
2014															DGC 6660-60 XXL		
2015																	
2016																DGC 6860-60 XXL	
2017																DGC 6865-60 XXL	
2018																	
2019			DG 7440-60			DGC 7440-60 XL DGC 7440-60 XL X			DGC 7640-60 XL	DGC 7840-60 XL DGC 7840-60 XL X	DGC 7845-60 XL			DGC 7460-60 XXL	DGC 7660-60 XXL	DGC 7860-60 XXL DGC 7860-60 XXL X	DGC 7865-60 XXL
2020		DG 7240-60															
2021																	
2022																	
2023						DGC 7440-60 XL HC DGC 7440-60 XL HC X			DGC 7640-60 XL HC	DGC 7840-60 XL HC DGC 7840-60 XL HC X	DGC 7845-60 XL HC	DGC 7250-60 XXL	DGC 7450-60 XXL	DGC 7460-60 XXL HC DGC 7460-60 XXL HC X	DGC 7660-60 XXL HC	DGC 7860-60 XXL HC DGC 7860-60 XXL HC X	DGC 7865-60 XXL HC
2024																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Dampfbacköfen Euro-Norm 230 V / 16 A

Fours à vapeur combinés norme Euro 230 V / 16 A

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

13.05.2024

X = Grifflos
X = Sans poignée

Jahr Année	Dampfbacköfen Fours à vapeur combinés									
2013										
2014										
2015										
2016										
2017										
2018										
2019	DGC 7845-60 XLX	DGC 7865-60 XXLX								
2020	I	I								
2021	I	I								
2022	I	I								
2023	DGC 7845-60 XL HCX	DGC 7865-60 XXL HCX								
2024	I	I	DGC 7445-60 XL HCX	DGC 7445-60 XL HC						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Steamer, TeppanMobil

Steamer, TeppanMobil

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.11.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Steamer Steamer									Teppan Mobil Teppan Mobil	
1982											
1983											
1984											
1985											
1986	EGL 957		EGL 1357			EGL 857	EGL 1356				
1987											
1988											
1989											
1990	EGL 942		EGL 1342	EGL 1642		EGL 842	EGL 1542	EGL 1742			
1991											
1992											
1993											
1994	EGLA 2962		EGLA 2362	EGLA 2662				EGLA 2762			
1995									EGA 2655		
1996	GL 3966		GL 3366	GL 3666	G 3666	GL 3866					
1997	GL 3966-1		GL 3366-1	GL 3666-1		GL 3866-1			G 3655		
1998					G 3666-1						
1999	DGL 4964		DGL 4364	DGL 4664	DG 4664				DG 4654		
2000											
2001											
2002											
2003	DGL 5964-3		DGL 5364-3	DGL 5664-3	DG 5664-3				DG 5654-3-55		
2004										TM 2K	
2005	DGL 5964-4		DGL 5364-4	DGL 5664-4	DG 5664-4				DG 5654-4		
2006	DGL 4064-60				DG 4064-60				DG 4064-55	CT 400 MP	CT 400 Y
2007											
2008	DGL 4164-60				DG 4164-60				DG 4164-55		CombiSet
2009											
2010											
2011											
2012											
2013	DGD 6635-60	DGD 6605-60			DGD 4635-60				DGD 4645-55		
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019	DGD 7635-60				DGD 7035-60				DGD 7035-55		
2020		←									
2021											
2022											
2023											
2024											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Mikrowellengeräte

Fours à micro-ondes

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Mikrowellengeräte Fours à micro-ondes												Kombi Combi	
1981							M 690	M 692						
1982														
1983														
1984														
1985	M 685							M 693	M 696					
1986														
1987	M 686							M 694						M 700
1988														
1989		M 688				M 660		M 710	M 720	M 722				
1990														
1991														
1992			M 708											
1993								M 750		M 752			M 754	
1994														
1995			M 732											
1996														
1997			M 616 EG							M 626 EG				M 110 E
1998														
1999			M 615 EG							M 625 EG				
2000														
2001														
2002			M 615 EG-1							M 625 EG-1				
2003			M 615 EG-3											
2004														
2005						M 615-60 EGR					M 625-42 EGR	M 625-45 EGR		
2006				M 8151-55	M 8161-60					M 8201		M 8261-60		
2007														
2008				M 8151-1-55	M 8161-1-60					M 8201-1		M 8261-1-60		
2009				M 8151-2-55	M 8161-2-60							M 8261-2-60		
2010														
2011														
2012														
2013				M 6022-55 SC	M 6032-60 SC					M 6012 SC		M 6262-60 TC		
2014														
2015														
2016														
2017														
2018														
2019				M 2224-55 SC	M 2234-60 SC							M 7244-60 TC		
2020														
2021														
2022														
2023														
2024														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Mikrowellen-Einbaurahmen

Cadres d'encastrement pour micro-ondes

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Mikrowellen-Einbaurahmen Cadres d'encastrement pour micro-ondes									
1981	ME 601					ME 651				
1982										
1983										
1984										
1985	ME 603			ME 602						
1986						ME 653	ME 652			
1987			ME 701		ME 604			MU 602		
1988										
1989									MU 606	
1990										
1991										
1992	ME 703									MLT 60
1993	ME 803					ME 853				
1994				ME 702	ME 704		ME 752	MU 702		
1995				ME 712	ME 714					MLT 61
1996										
1997	ER 629	ER 620		ER 610		ER 520	ER 510			MLT 624 MLT 627
1998										
1999	MER 242	MER 246		MER 176		MER 255	MER 155			MLT 625 MLT 628
2000										
2001										
2002		MER 246-2		MER 176-3			MER 155-3			MLT 625-2
2003										
2004										MLT 4060
2005										
2006										
2007										MLT 4060-1
2008										MLT 5060
2009										
2010										
2011										
2012										
2013										
2014										
2015										
2016										
2017										
2018										
2019										
2020										
2021										
2022										
2023										
2024										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Kombinations-Kochfelder

Plans de cuisson combinés

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kombinations-Kochfelder Plans de cuisson combinés																
1979			KM 60/4														
1980																	
1981										KM 62/4					KM 62/5		
1982	KM 10	KM 12															
1983			KM 58/4														
1984																	
1985																	
1986																	
1987	KM 110	KM 112	KM 121							KM 124	KM 123				KM 130		
1988													KM 127	KM 144			
1989																	
1990			KM 122												KM 132		
1991																	
1992																	
1993				KM 122 B													
1994																	
1995	KM 200		KM 210	KM 211	KM 212					KM 240	KM 241	KM 242		KM 248	KM 243	KM 251	
1996																	
1997								KM 214									KM 281
1998									KM 239								
1999									KM 254	KM 255		KM 256			KM 257	KM 258	
2000			KM 216	KM 217	KM 219	KM 228					KM 250						
2001																	
2002									KM 225								
2003																	
2004			KM 610	KM 611	KM 612	KM 613		KM 621	KM 630			KM 633			KM 640		KM 652
2005																	
2006																	
2007																	
2008				KM 6021	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6039									KM 6061
2009																	
2010																	
2011																	
2012																	
2013										KM 6093							
2014																	
2015																	
2016																	
2017																	
2018																	
2019										KM 7005 FR							
2020																	
2021																	
2022																	
2023																	
2024																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Autarke Kochfelder HiLight

Plans de cuisson autonomes HiLight

LPT = LightPrint
LPT = LightPrint

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kochfelder Plans de cuisson															
1986																
1987																
1988	KM 94															
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995																
1996																
1997	KM 441															
1998																
1999																
2000	KM 461															
2001																
2002																
2003																
2004																
2005																
2006																
2007																
2008																
2009																
2010	KM 5801	←														
2011																
2012	KM 6200															
2013																
2014																
2015																
2016																
2017																
2018	→															
2019																
2020																
2021																
2022																
2023																
2024																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Induktionskochfelder, TempControl
Plans de cuisson à induction, TempControl

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Induktionskochfelder Plans de cuisson à induction																						
1997																							
1998				KM 470																			
1999																							
2000																							
2001				KM 491																			
2002																							
2003																							
2004																							
2005				KM 491-1																			KM 499
2006	KM 5722			KM 5736																			KM 5775
2007																							
2008	KM 5940			KM 5943																			
2009				KM 5959																			
2010	KM 6115																						
2011																							
2012																							
2013																							
2014																							
2015																							
2016																							
2017																							
2018																							
2019	KM 7201 FR			KM 7414 FX Glas	KM 7564 FR	KM 7464 FR	KM 7404 FX																
2020																							
2021																							
2022																							
2023																							
2024	KM 7361 FR	KM 7361 FL	KM 7363 FL																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskißzen der Geräte.

* ist nicht Con@ctivity fähig
* n'est pas compatible avec Con@ctivity

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskißzen

Schémas d'installation

Induktionskochfelder, TempControl, KM 6000, KM 7000
 Plans de cuisson à induction, TempControl, KM 6000, KM 7000

Inhaltsverzeichnis
 Table des matières

Technical Management 22.11.2023

Ohne Nachfolger
 Sans successeur

Jahr Année	Induktionskochfelder Plans de cuisson à induction																						
2003																							
2004																							
2005																							
2006																							
2007																							
2008																							
2009																							
2010																							
2011																							
2012																							
2013			KM 6395																				
2014																							
2015																							
2016				KM 6629	KM 6639	KM 6669	KM 6679	KM 6699	KM 6839	KM 6879													
2017	KM 6329																						
2018																							
2019	KM 7564 FL		KM 6629-1 FR	KM 6639-1 FX	KM 6669-1 FR	KM 6679-1 FX	KM 6699-1	KM 6839-1 FX	KM 6879-1 FX	KM 7464 FL	KM 7474 FL	KM 7575 FL	KM 7617 FX	KM 7667 FL	KM 7678 FL	KM 7684 FL	KM 7697 FL	KM 7867 FL	KM 7878 FL	KM 7879 FL	KM 7897 FL	KM 7899 FL	
2020			KM 7679 FR			KM 7629 FX	KM 7689 FL		KM 7629 FX	KM 7464 FL	KM 7474 FL									KM 7679 FL	KM 7879 FL		
2021					KM 7699 FR																		
2022					9)				9)														
2023																				KM 7867-1*	KM 7878-1*	KM 7897-1*	
2024												KM 7576 FL											

Über Produkt-Manager bestellen / Commande via le Product Manager

9) möglicher Nachfolger: KM 7414 FX oder KM 7617 FX

* Diamond

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen
 Schémas d'installation

CombiSets ProfiLine 1

CombiSets ProfiLine 1

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.11.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	CombiSets ProfiLine CombiSets ProfiLine													
2008	CS 1112 E	CS 1122 E	CS 1134 E	CS 1212 I	CS 1221 I		CS 1223 I	CS 1234 I	CS 1312BG	CS 1322 BG	CS 1326Y	CS 1411 F	CS 1418WA	CS 1421S
2009														
2010														
2011				CS 1212-1 I	CS 1221-1 I			CS 1234-1 I			CS 1327Y			
2012														
2013							CS 1223-1 I							
2014														
2015														
2016						CS 1222 I								
2017														
2018														
2019														
2020														
2021														
2022														
2023														
2024														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

CombiSets ProfiLine 2

CombiSets ProfiLine 2

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.11.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	CombiSets ProfiLine CombiSets ProfiLine												
2008													
2009													
2010										CS 1810	CS 1820	CS 1830	
2011													
2012									CS 1801	CS 1811	CS 1821	CS 1831	CS 1841
2013													
2014												KM 6356	
2015													
2016	CSDA 1010	CSDA 1020	CSDA 1030										
2017													
2018							CSDA 7000 FL					KM 6359	
2019													
2020							CSDA 7001 FL						
2021													
2022													
2023													
2024													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

CombiSets, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft

CombiSets, SmartLine, aérateur de table, TwolnOne, Downdraft

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.11.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	CombiSets, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft, 1C CombiSets, SmartLine, aérateur de table, TwolnOne, Downdraft													
2013														
2014														
2015														
2016														
2017														
2018	CS 7632 FL	CS 7611 FL	CS 7612 FL									KMDA 7774 FL		
2019												KMDA 7774-1 FL		KM 6329
2020		CS 7641 FL										KMDA 7633 FL		KM 7564 FL
2021													KMDA 7634 FL	
2022												KMDA 7476 FL		
2023				KMDA 7272 FL-U	KMDA 7272 FL-A	KMDA 7473 FL-U	KMDA 7473 FL-A							
2024								KMDA 7676 FL-U	KMDA 7676 FL-A	KMDA 7876 FL-U	KMDA 7876 FL-A			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Dunstabzugshauben Schweizer Norm

Hottes aspirantes norme Suisse

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Schweizer Norm Norme Suisse									
1979	DH 55 F			DH 15 E						
1980										
1981										
1982										
1983									DH 65 E	
1984										
1985										
1986										
1987										
1988										
1989										
1990										
1991										
1992								DH 75 E	DH 85 E	
1993										
1994										
1995					DH 35 E				DH 95 E	
1996										
1997										
1998			EVM 25-55	EVM 204-55						
1999										
2000	DA 124-55								DA 325-55 i	DA 337-55 i
2001										
2002									DA 325-55 i-1	
2003					EVM 206-55					
2004										
2005	DA 145-55							DA 3150-55	←	
2006										
2007										
2008										
2009										
2010							DA 3050-55			
2011										
2012	DA 1050-55			→	→	→	DA 3350-55	DA 3450-55		
2013										
2014										
2015							DA 3356-55	DA 3456-55		
2016	DA 1255									
2017										
2018										
2019										
2020										
2021										
2022							DAS 2520-55	DAS 4520-55		
2023										
2024										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Insel-Dunstabzugshauben bis DA 4xxx

Hottes aspirantes îlots jusqu'à DA 4xxx

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Insel-Dunstabzugshauben Hottes aspirantes îlots											
1997	DA 220											
1998												
1999	DA 220-1											
2000												
2001	DA 220-2											
2002												
2003		DA 270										
2004				DA 420		DA 424			DA 430			
2005												
2006		DA 270-4		DA 420-4	DA 420 V	DA 424-4	DA 424 V		DA 430-4			
2007												
2008												
2009												
2010												
2011												
2012												
2013												
2014			DA 410-6	DA 420-6	DA 420-6 V		DA 424-6 V					
2015												
2016			PUR 98 D									
2017												
2018				DA 4208	DA 4208 V		DA 4248 V					
2019												
2020												
2021												
2022												
2023												
2024												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les

Einbauskizzen
Schémas d'installation

Insel-Dunstabzugshauben ab DA 5xxx, Downdraft, Deckengebläse
 Hottes aspirantes îlots à partir de DA 5xxx, Downdraft, hottes plafond

Ohne Nachfolger
 Sans successeur

Jahr Année	Insel-Dunstabzugshauben Hottes aspirantes îlots										Downdraft Downdraft			Deckengebläse Hottes plafond						
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006		DA 5100 D																		
2007	DA 5000 D		DA 5330 D																	
2008				DA 5590 D																
2009																				
2010					DA 5890 D	DA 5895 D		DA 6290 D						DA 7000 D						
2011								DA 6390 D	DA 6520 D	DA 6590 D										
2012	DA 5005 D																	DA 2900		
2013											DA 6690 D	DA 6700 D								
2014		DA 5106 D						DA 6296 D	DA 6396 D	DA 6526 D	DA 6596 D				DA 6890					
2015														DA 7006 D			DA 2806	DA 2906		
2016																				
2017																				
2018												DA 6698 D	DA 6708 D				DA 2808			
2019									DA 7078 D	DA 7378 D										
2020																				
2021																				
2022															DAD 4840	DAD 4940				
2023															DAD 4841	DAD 4941				
2024																		DAC 2940	DAC 4940	DAC 4240

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskizzen
 Schémas d'installation

Wand-Dunstabzugshauben

Hottes aspirantes murales

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 22.08.2023

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Wand-Dunstabzugshauben Hottes aspirantes murales													
1997				DA 229	DA 249									
1998														
1999				DA 229-1	DA 249-1									
2000														
2001	DA 206-2			DA 229-2	DA 249-2	DA 279	DA 289							
2002														
2003												DA 429		
2004										DA 422	DA 428		DA 449	
2005	DA 406													DA 489
2006					DA 249-4	DA 279-4	DA 289-4	DA 416-4		DA 422-4	DA 428-4	DA 429-4		DA 489-4
2007														
2008														
2009									DA 419-4					
2010	DA 396-5													
2011														
2012														
2013	DA 396-6							DA 416-6	DA 419-6		DA 428-6	DA 429-6		
2014														
2015								DA 416-7	DA 419-7					
2016	DA 396-7							PUR 68 W	PUR 98 W					
2017														
2018											DA 4288 W	DA 4298 W		
2019														
2020														
2021														
2022		DAW 1620 Active	DAW 1920 Active											
2023														
2024														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas d'installation des appareils.

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Geschirrwärmer, Speisenwärmer, Vakuumschubladen

Chauffe-vaisselle, chauffe-repas, tiroirs de mise sous vide

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

06.01.2022

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Geschirrwärmer Chauffe-vaisselle				Schublade Tiroir	Speisenwärmer Chauffe-repas			Vakuumschubladen Tiroirs de mise sous vide		
1998											
1999											
2000	EGW 601-14		EGW 601-29								
2001											
2002	EGW 601-14-2	EGW 604-14	EGW 601-29-2	EGW 604-29							
2003											
2004	EGW 4060-14	←	EGW 4060-29	←	ESS 2060						
2005											
2006											
2007											
2008	EGW 5060-14						ESW 5080-14	ESW 5080-29			
2009											
2010											
2011											
2012											
2013						ESW 6114	ESW 6214	ESW 6229			
2014											
2015											
2016									EVS 6114	EVS 6214	
2017								ESW 6229 grifflos			
2018											
2019						→	ESW 7010	ESW 7020	ESW 7030	→	EVS 7010
2020											
2021											
2022											
2023											
2024											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Schweizer Norm Einbau: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte

Norme Suisse à encastrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

13.03.2024

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs							Kombinationen Combinaisons			Gefriergeräte Congélateurs
1979		K 815 E	K 715 E		K 816 E	K 823 E					F 812 E
1980											
1981											
1982				K 817 E					K 830 E		
1983											
1984		K 714 E CH	K 713 E CH	K 715 E CH	K 716 E CH	K 723 E CH					F 710 E CH
1985											
1986		K 112 E CH	K 113 E CH	K 114 E CH	K 117 E CH	K 123 E CH					F 109 E CH
1987											
1988									KF 130 E		
1989		K 112 E	K 113 E	K 114 E		K 123 E					
1990											
1991											
1992											
1993		K 1112 E	K 1113 E	K 1114 E		K 1123 E	K 1124 E		K 1125 E		
1994											
1995											
1996											
1997	K 1111 E								KF 1128 E		
1998											
1999	K 5060 E	K 5065 E		K 5070 E		K 5100 E	K 5105 E		K 5120 E	KD 5125 E	KD 5130 E
2000	K 5060 E-1	K 5065 E-1		K 5070 E-1		K 5100 E-1	K 5105 E-1		K 5122 E-1	KD 5125 E-1	KD 5130 E-1
2001											
2002											
2003											
2004						K 5100 E-2	K 5105 E-2		K 5122 E-2		
2005								K 5108 E		KD 5125 E-3	KD 5130 E-3
2006											
2007	K 5060 EF-4	K 5065 EF-4		K 5070 EF-4		K 5100 EF-4	K 5105 EF-4	K 5108 EDF-4	K 5121 EF-4	KF 5125 E-4	KF 5130 E-4
2008	K 5060 EF-5	K 5065 EF-5		K 5070 EF-5		K 5100 EF-5	K 5105 EF-5	K 5108 EDF-5			
2009											
2010											
2011											
2012	K 5060 EF-6	K 5065 EF-6		K 5070 EF-6		K 5100 EF-6	K 5106 EF-6				
2013	→	K 5065 EF-7		K 5070 EF-7		K 5100 EF-7	K 5106 EF-7		K 5121 EF-5	KF 5125 E-5	KF 5130 E-5
2014											
2015		K 31542-55 EF		K 32542-55 EF		K 34542-55 EF	K 34543-55 EF		K 35543-55 EDF	KF 35532-55 ED	
2016											
2017											
2018											
2019											
2020											
2021											
2022											
2023											
2024		K 31542-55 EF-1				K 34542-55 EF-1					

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Schweizer Norm integriert: Kühlschränke, Kühl-Gefrierkombinationen, Gefriergeräte

Norme Suisse à intégrer : appareils de réfrigération, appareils combinés, congélateurs

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management 04.10.2023

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs										Kombinationen Appareils combinés					Gefriergeräte Congélateurs	
1984	K 715 i CH	K 716 i CH	K 723 i CH														F 710 i CH
1985																	
1986	K 114 i CH	K 117 i CH	K 123 i CH														F 109 i CH
1987																	
1988																	
1989	K 114 i		K 123 i CH														
1990																	
1991																	
1992																	
1993	K 1114 i		K 1124 i														
1994																	
1995																	
1996																	
1997																	
1998																	
1999	K 5070 i		K 5105 i														
2000	K 5070 i-1		K 5105 i-1														
2001																	
2002																	
2003																	
2004			K 5105 i-2														
2005																	
2006																	
2007	K 5070 iF-4		K 5105 iF-4														
2008	K 5070 iF-5		K 5105 iF-5														
2009																	
2010																	
2011																	
2012	K 5070 iF-6		K 5106 iF-6														
2013	K 5070 iF-7																
2014			K 5106 iF-7														
2015	K 32542-55 iF		K 34543-55 iF														
2016																	
2017																	
2018																	
2019																	
2020																	
2021																	
2022																	
2023																	
2024	K 32542-55 iF-1																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbausketzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbausketzen

Schémas d'installation

Euro-Norm Einbau: Kühlschränke, Gefriergeräte

Norme Euro à encastrer : réfrigérateurs, congélateurs

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs						Gefriergeräte Congélateurs	
1980	K 915 E	K 923 E	K 920 E					
1981				K 930 E				
1982								
1983	K 715 E	K 723 E	K 720 E	K 730 E				
1984					K 716 E	K 715 U		F 710 E
1985								
1986	K 315 E	K 323 E	K 320 E	K 330 E				
1987					K 316 E	K 315 U		F 310 E
1988								
1989								
1990								
1991								
1992								
1993								
1994								
1995								
1996								
1997								
1998								
1999	K 622 E	K 642 E		KD 882 E				
2000								
2001								
2002	K 822 E-1	K 842 E-1						
2003								
2004								
2005								
2006								
2007	K 9204 EF	K 9404 EF						
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014								
2015								
2016								
2017								
2018								
2019								
2020								
2021								
2022								
2023								
2024								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskißzen
Schémas d'installation

Euro-Norm integriert: Kühlschränke
Norme Euro à intégrer : réfrigérateurs

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlgeräte Réfrigérateurs																			
1980																				
1981																				
1982																				
1983																				
1984																				
1985																				
1986																				
1987																				
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993																				
1994																				
1995																				
1996																				
1997																				
1998																				
1999																				
2000																				
2001																				
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006																				
2007																				
2008																				
2009																				
2010																				
2011																				
2012																				
2013																				
2014																				
2015																				
2016																				
2017																				
2018																				
2019																				
2020																				
2021																				
2022																				
2023																				
2024																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Euro-Norm Unterbau und Einbau: Weinschränke

Norme Euro montage sous plan et à encastrer : caves à vin

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Technical Management

13.03.2024

ed = Edelstahl gr = Graphitgrau sw = Schwarz swm = Obsidianschwarz matt
ed = Inox gr = Gris graphite sw = Noir swm = Noir obsidienne mat

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Unterbau-Weinschränke Caves à vin montage sous plan			Einbau-Weinschränke Caves à vin encastrables								
1998												
1999												
2000												
2001												
2002												
2003												
2004												
2005	KWT 4154 UG sw											
2006	KWT 4154 UG-1 sw											
2007												
2008												
2009												
2010												
2011												
2012												
2013												
2014	KWT 6322 UG sw	KWT 6312 UG sw	KWT 6321 UG sw						KWT 6112 iG ed			
2015												
2016												
2017												
2018				KWT 6722 iS	KWT 6722 iGS sw	KWT 6422 i	KWT 6422 iG sw					
2019								KWT 6422 iG gr	KWT 7112 iG ed	KWT 7112 iG sw	KWT 7112 iG gr	
2020												
2021												
2022												
2023												
2024	KWT 6322 UG-1 sw			KWT 6722 iS-1	KWT 6722 iGS-1 sw	KWT 6422 i-1	KWT 6422 iG-1 sw					KWT 7112 iG swm

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen

Schémas d'installation

Stand-Weinschränke

Appareils à pose libre : caves à vin

ed = Edelstahl
ed = Inox

sw = Schwarz
sw = Noir

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Weinschränke Caves à vin						
1996							
1997							
1998							
1999							
2000	KWL 1090 S	KWL 1630 S	KWL 1900 S				
2001							
2002							
2003							
2004							
2005		KWL 4612 S	KWL 4812 S				
2006			KWL 4912 S ed		KWT 4974 SG ed		
2007							
2008							
2009			KWL 4912 S-1 ed				
2010							
2011							
2012							
2013				KWT 6832 SGS	KWT 6831 SG		
2014							
2015							
2016				KWT 6834 SGS	KWT 6833 SG		
2017							
2018							
2019							
2020							
2021							
2022							
2023							
2024			KWT 4584 E sw	KWT 4999 F	KWT 4995 F	KWTS 4785 F	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Standgeräte: Kühl-Gefrierkombinationen

Appareils à pose libre : réfrigérateurs-congélateurs combinés

ed = Edelstahl
el = Inox

ed = Front Edelstahl, Seitenwände gespritzt
edt = Façade en acier inoxydable, parois latérales peintes par pulvérisation

bw = Brillantweiss
bw = Blanc brillant

sw = Schwarz
sw = Noir

ws = Weiss
ws = Blanc

el = Edelstahllook
el = Apparence inox

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühl- Gefrierkombinationen Réfrigérateurs-congélateurs combinés																				
1982																					K 830
1983																					KF 735 S
1984																					I
1985																					I
1986																					I
1987																					I
1988																					KF 335 S
1989																					I
1990																					I
1991																					I
1992																					KF 5334 SEL
1993																					I
1994																					KF 5370 S NEL
1995																					I
1996																					I
1997																					KF 5434 SEL
1998																					I
1999																					KF 6434 S
2000																					I
2001																					KF 7460 S
2002																					I
2003																					KF 7560 S ed
2004																					I
2005																					KF 7560 S-1 ed
2006																					KF 7560 S-3 ed
2007																					KF 8767 S ed
2008																					KF 8767 S-1 ed
2009																					KFN 8998 SE ed
2010																					KFN 8998 SE-1 ed
2011																					I
2012																					I
2013																					I
2014																					I
2015																					I
2016																					I
2017																					I
2018																					I
2019																					I
2020																					I
2021																					I
2022																					I
2023																					I
2024																					I

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Standgeräte: Kühlschränke

Appareils à pose libre : réfrigérateurs

bb/swm = Blackboard edition/obsidianschwarz matt

bst = Blacksteel, Seitenwände gespritzt

ed = Edelstahl

edt = Front Edelstahl, Seitenwände gespritzt

ws = Weiss

el = Edelstahllook

bb/swm = Blackboard edition/Noir obsidienne mat

bst = Blacksteel, parois latérales peintes par pulvérisation

ed = Inox

edt = Façade en acier inoxydable, parois latérales peintes par pulvérisation

ws = Blanc

el = Apparence inox

Ohne Nachfolger

Sans successeur

Jahr Année	Kühlschränke Réfrigérateurs									
1979										
1980			K 824		K 831					
1981										K 921 DT
1982		K 817								
1983		K 715 S	K 724 S		K 731 S					K 721 S
1984										
1985										
1986		K 315 S	K 324 S		K 331 S					K321 S
1987		K 317 S								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992		K 1317 S	K 1324 S		K 1331 S					K 1321 S
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998			K 1524 S		K 1531 S					
1999	K 2314 S	K 2322 S	K 3121 S		K 3211 S					KT 3121 S
2000							K 3401 S	K 3402 S		KT 3422 S
2001	K 2314 S-1	K 2322 S-1	K 3122 S		K 3214 S					KT 3224 S
2002										KT 3428 SD
2003									K 3512 SD-3 ed	
2004	K 2318 S	K 2328 S			K 8452 S			K 8667 S	K 8952 SD ed	KT 4053 S
2005								K 8667 S-1		KTN 4252 SD
2006	K 2319 S	K 2329 S			K 8453 SFD			K 8852 SD	K 8952 SD-1 ed	K 8967 S-1 ed
2007										
2008	K 12023 S	K 12024 S			K 12420 SD			K 14827 SD	K 12620 SD	K 14827 S ed
2009										
2010										
2011										
2012	K 12023 S-2	K 12024 S-2			K 12421 SD				K 14820 SD ed	K 14827 SD ed
2013					K 12421 SD-1				→	
2014	K 12023 S-3									K 14827 SD-1 ed
2015		K 12024 S-3								
2016										
2017										
2018									KS 28463 D bb	KS 28463 D ed
2019										
2020										
2021										
2022					K 4373 ED ws	KS 4887 DD edt	KS 4783 ED bb	KS 4783 ED bst	KS 4383 ED el	
2023										
2024	K 4003 D ws	K 4002 D ws			K 4373 DD ws		KS 4783 DD swm	KS 4783 DD bst	KS 4383 DD el	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskißzen

Schémas d'installation

Stand-Gefrierschränke

Congélateurs à pose libre

ws = Weiss
ws = Blanc

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Gefrierschränke Congélateurs														
1979							F 826	F 826 0							
1980															
1981															
1982	F 812														
1983	F 710 S						F 726 S	F 725 S							
1984															
1985															
1986	F 310 S							F 325 S							
1987				F 316 S										F 324 SE	
1988															
1989														F 327 SE	
1990															
1991															
1992	F 1310 S			F 4316 SE				F 5328 SEL						F 5329 SEL	
1993															
1994				F 4416 SE				F 5428 SEL						F 5429 SEL	
1995	F 2410 S			F 5416 SEL				F 6628 SEL						F 6629 SEL	
1996															
1997	F 3410 S			F 3416 S				F 6828 S						F 6829 S	
1998															
1999	F 7132 S			F 7134 S			F 7231 S	F 7261 S		F 7431 S				F 7461 S	
2000															
2001	F 7138 S							F 7261 S-1						F 7461 S-1	
2002				F 7137 S			F 7233 S								
2003				F 7137 S-1			F 7233 S-1								
2004	F 1364 S			F 4252 S			F 4452 S	F 4492 S						F 4692 S F 4693 S	F 4852 S
2005	F 1365 S						FN 4452 S			FN 4652 S				FN 4663 S	FN 4852 S
2006													F 4642 S		
2007				F 4252 S-1											
2008	F 12020 S			FN 12220 S			FN 12420 S			FN 12620 S			→	FN 14620 S	FN 12820 S
2009															
2010															
2011															
2012	F 12020 S-2			FN 12221 S			FN 12421 S-1			FN 12621 S-1					FN 12821 S
2013				FN 12221 S-1											FN 12821 S-1
2014	F 12020 S-2 F 12020 S-3														
2015															
2016				FN 22062 ws	FN 22263 ws		FN 24062 ws	FN 24263 ws		FN 26062 ws	FN 26263 ws			FN 28263 ws	FN 28062 ws
2017															
2018															
2019															
2020				FN 12021 S ws											
2021				FN 22065 ws			FN 24065 ws			FN 26065 ws					FN 28065 ws
2022				FN 4312 E ws	FN 4712 E ws	FN 4812 D ws	FN 4322 E ws	FN 4722 E ws	(FN 4822 D) ws FN 4824 C ws	FN 4342 E ws	FN 4742 E ws	(FN 4842 D) ws FN 4844 C ws		FN 4772 E ws	FN 4372 E ws (FN 4872 D) ws FN 4874 C ws
2023															
2024	F 4001 C ws F 4001 D ws	FN 4002 D ws	FN 4312 D ws				FN 4322 D-1 ws		FN 4824 C ws	FN 4342 D ws		FN 4844 C ws			FN 4372 D-1 ws FN 4874 C ws

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskiizen

Schémas d'installation

Stand-Gefrierschränke, Gefriertruhen

Congélateurs à pose libre, bahuts de congélation

bb/swm = Blackboard edition/obsidianschwarz matt
bb/swm = Blackboard edition/Noir obsidienne mat

bst = Blacksteel, Seitenwände gespritzt
bst = Blacksteel, parois latérales peintes par pulvérisation

ed = Edelstahl
ed = Inox

el = Edelstahllook
el = Apparence inox

ws = Weiss
ws = Blanc

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Gefriergeräte Congélateurs						Gefriertruhen Bahuts de congélation								
1997															
1987															
1988								F 332 SN							
1989															
1990															
1991															
1992								F 5332 SNEL							
1993															
1994															
1995								F 6432 SNEL							
1996															
1997								F 6832 SN							
1998															
1999								F 7462 SN	F 7561 S	F 7562 SN					
2000								F 7463 SN		F 7563 SN		GT 315 ES	GT 375 ES		GT 455 ES
2001								F 7463 SN-1	F 7561 S-1	F 7563 SN-1					
2002															
2003															
2004								FN 4692 S	F 4892 S	FN 4892 S		GT 316 ES	GT 376 ES		GT 456 ES
2005								FN 4693 S	FN 4863 S	FN 4893 S					
2006		FN 4957 S ed-1												GT 413 ES	
2007															
2008		FN 14827 S ed							FN 14820 S						
2009															
2010							FN 4493 S	FN 12540 S		FN 12740 S		FN 12940 S			
2011		FN 14827 S ed						FN 12540 S-1		FN 12740 S-1			GT 5244 S	GT 5354 S	GT 5444 S
2012															
2013		FN 14827 S-1 ed													
2014															
2015															
2016															
2017									FN 27474	FN 27273	FN 29474	FN 29273			
2018	FNS 28463 E bb	FNS 28463 E ed													
2019															
2020															
2021															
2022			FNS 4882 D edt	FNS 4782 E bb	FNS 4782 E bst	FNS 4382 E el									
2023									FN 4849 C ws	FN 4748 D ws	FN 4879 C ws	FN 4778 D ws			
2024				FNS 4782 D swm	FNS 4782 D bst	FNS 4382 D el				FN 4748 C ws		FN 4778 C ws			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Ohne Nachfolger
Sans successeur

Jahr Année	Kühlergeräte Réfrigérateurs	Kühl-Gefrierkombinationen Réfrigérateurs-congérateurs combinés	Gefriergeräte Congélateurs	Weinschränke Caves à vin								
2009	K 1801 Vi	K 1901 Vi	KF 1801 Vi re KF 1811 Vi li						F 1811 Vi	KWT 1601 Vi re KWT 1611 Vi li		
2010												
2011									F 1411 Vi			
2012											KWT 1602 Vi re KWT 1612 Vi li	
2013												
2014												
2015												
2016												
2017												
2018												
2019	K 2801 Vi	K 2901 Vi	KF 2801 Vi	KF 2981 Vi	KF 2901 Vi	KF 2911 Vi			F 2411 Vi	F 2811 Vi	KWT 2611 Vi	KWT 2671 ViS
2020	K 2802 Vi	K 2902 Vi	KF 2802 Vi	KF 2982 Vi	KF 2902 Vi	KF 2912 Vi			F 2412 Vi	F 2812 Vi	KWT 2612 Vi	KWT 2672 ViS
2021												
2022												
2023									F 2413 Vi	F 2813 Vi		
2024												

Abweichende Türteilung von MasterCool KF 1xxx auf KF 2xxx

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angaben in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurantes dans les schémas

Einbauskizzen
Schémas d'installation